

ACC. N:R M. 9309:1-14.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Landskap: Småland

Upptecknat av: Arvid Holmström

Härad: Uppvidinge

Adress: Grönvall, Eriksmåla

Socken: Mgutsboda

Berättat av: min far
Johannes Holmström

Uppteckningsår: 1943, incl. 1944

Född år 1829 i Hulta församling, Mgutsboda

Skildring av soldater och deras minnen.

Landskap: Småland Upptecknat av: David, Holmström
 Härad: Uppvishings Adress: Grönback Eriksmåla
 Socken: Algotboola Berättat av: Min Far Johannes Holmström
 Uppteckningsår: 1943 Född år 1829 Hultsköva, Algotboola

Solstas P. Kangess ^(Peter) Sol Wackamo var en
 i de gamla äkte Tjörngabarna Stark
ten Trappack Tjäl - För honom va
 begagnat om möjligt, ofatbart - fruta-
 presta - presta - nedlät - går då inget
 jör om att - jör om att - Han kom
 till Takelsmåla på 1830 talet -
Sj Wackamo jick då inget i få lars
 på sin ting männ i Takelsmåla
 hos Petter på Nybygget der jick
 då - jick i Bränna i kanoll
Gjerna gåar - oh få tit i jörn
Bränna Bränning - Bränna Bränar så
Rag - ätt då potater - psa om gåar
 se - om Gluten sta opp tvistabbar fjör lass i Städerna

8 km. öder
 och berg +

M. 9309:2.
Tralmare - i Tralskruva i Växjö
Då ble prångar Krum. to ment 4 da
oh Hult oh har fram tjäna 4 å oppr
te 6 kronor för i jöna en torken resa
män då fick då lönar va hemlars
mä - ossa bra Hult som har bra - a
Då, å ju så sa Sol att Gårn för folk
män då behövs en "Glångtyrak" -
å ha te i Redak sak män. Takh en
Gleppar å ha Länsmän te å känga
knektarna. Infällt Soldatän ni vil
has honom va Länsmän Hultsten
å prantade - å to stätt sak då
så ut som i en väl tänd ångala - a
Örnabokstall från ossar, ¹⁸⁴⁰ning 11, i
dån va 1 kr. på ming allting - te Präste
va ti. ännu, te bontat 1865. te Kronha.
då fick lönar va Örnabokstall män då gick.

Soldat Sol efterlemmas som Manament
 Trilame lertunga Breda bestanta Stenmaran
 och många Tounland Åker ett Exempel
 på hans Energi och Stålverja, ett talande
 Bevis på vad Smålands Energi kan utföra
 Han mer än förklarade i sin "Bongali"
 sin Gårds brutna Åkerjord Han var
 inte smål - När det Grom nå skall di
 färgnars, Då sätts fram Mat Smör i en
 laggad Smörtytta art - Gjeskflär. brakt
 Gjätt och så Mjölke, va då bravar som
 färgnars sattes halstopflarhan fram och
 tre supar besta han - då till en Gear
 sa han - och att låt då ta nu mat å då
 å framsätt - åt er mätta - Resten mätta -
 Däme Gårde Bandle P. M. Sol, va både Soldat och
 Bandle han dog i Takelmsåla år 1893 - - -

Soldat Sol efterlemmar som Manament
 Trilame lännga Breda bestanta Stenmar
 och många Tounland Åker ett Glesnig
 på hans Energi och Stålska, ett talande
 Bevis på vad Smålands Energi kan utföra
 Glan mer än förslubbade i sin "Bongali"
 sin Gärds bruktur Åkerjord Glan var
 inte små - När det framman skoll di
 färgnars, Då sätts fram Mat Smör i en
 laggad Smärtytta Art - Spekfläsk. kaket
 Gjött och så Mjölka, va då karar som
 färgnars sattes kalostapflaskan fram och
 tre supar betas han - då till en Dear
 sa han - och att till då ta nu mat å då som
 å framså - åter mätta - Reslåt mätta -
 Däme Gante Bante P. M. Sol, va både Soldat och
 Bante han dog i Tokelunda år 1893 - - -

M. 9309:2.
Valmare - å Valshuona å Wäskjö
Då ble prångar kesm. to ment 4 da
ah flut ah har kom tjäna 4 å oppr
te 6 kronor för å ijöra en larkän neta
män då fick då lassar va hemlars
mä - osså bra flut som har bra - a
Då, å ju så sa Sol att gåarn för folk
män då behövs en "flangstyvack" -
å ha te å kedak sak mä - Takke en
Gleppar å ha Länsmän te å hänga p
knetarna. Måfält Soldatän ni vet
has konam va Länsmän Hattsten
å prantade - å to slätt sak då
så ut som i en väl tänd ångala - a
Drammatiskt kom ossar, ¹⁸⁴⁰ning, å
dän va 1. ser. på ming allting - te Prästa
va ti. ämne, te bontat 1865, te Kronba.
då fick lassar va Vrontant män då sek.

M. 9309:4.

Landskap: Småland Upptecknat av: Prost Holmström ur minnet
 Härad: Uppvidlinge Adress: Grönhall Eriksmåla
 Socken: Ekeberga Berättat av: Gönas Andersson Tranijö
 Uppteckningsår: 1943 Född år 1826 i Ekeberga Socken

Tranijö Salolat Petter Sjö Boalde å Torpet
 Sjöakult (Sjöans) hette folk att —
 Hans Fruenna Maria Sjö hang komme konsten
 å fläta Salolaternas hår, talades då om
 å stå sas att di Salolatar som ingte haolde
glärväxt, så stå sto bi: så feck di skaffa
 saj stå trä gort, stå som liknade en hår
 fläta i färan, som feck stå vras på hår
 så stå så mō stå va möjligt, liknade en rock
hårfläta. När Salolaterna skall ut i Triätt
 feck di lav va Hårola ätte som Reglementet
 forbrade stå va prammarna Triätt stå va fråjan
 om Sjö va Blau di Salolatar som kom hem
 men frå Hårola stå stå mō stå Salolatar som stannade

M. 9309:5

Landskap:

Småland

Upptecknat av:

Keriel Holmström

Härad:

Uppvidinge

Adress:

Gränhall Eriksmåla

Socken:

Mysäter

Berättat av:

min far Johannes Holmström

Uppteckningsår:

1934

Född år

1829 i Hultakvarn Mysäter

En Historia om Traro. från Hultakvarn
Traro var ute i jern en skam kväll
 da-arna-före jul han kom från Gransjö
 Gård - i Eamman förbi Mysäter Tjörna -
 och framåt Glösa läggas så han
 lyse utse "Blå panna" i Mysäter Fly
 som han var full och satte jern han dit,
 han tänkte i trodde att han var hemma,
 der var en Benvägg och han bästade der
 i så - Öppna tjärning! men ingen öppnade
 då så han öppnade allah åker dörrar ing
 ändå, ingen öppnade - Han bästade omjån
 och Sov - Men då fann han en Öfil - så
 kraftig att han blev liggande en god stund
 och då hörde han ett Språkkratt inför Glösa
 men: Besvärat öppna Mysäter - och Hultakvarn

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

M. 9309:6.

Landskap: SmålandUpptecknat av: Arvid FlakströmHärad: UppvidingeAdress: Gränhult EriksmålaSocken: MyrboelaBerättat av: min Fara Johannes FlakströmUppteckningsår: 1943Född år 1829 i TrollatavarnaFortsättning om Gamle Soldat "Karo"

När han vaknade - te - å kom te besening
 började han å förstå. j. Myrbo - ö -
 bodde "vättar". i. och omman "Flygarar"
 och i "Gamla Myrbo Bodde Troll!
 för i tian! längsen - dess - å då verte
 han att då sas - abmunt. att bli flättade.
 till "Trollatavarna i Trollagårde".
 När vette han så fort då gick honom
 från "Blå. Dame". han förstå att han
 gått i Lyne å honom en bit och ifrå
 hönde han ett eko i Loftan, Tamm
 alri i jän - honom alri i jän - då bli du
 var vörn - Dan - ätte, så han att knoarna
 på Gläta hand va "blaiak" - ätte då när han
 Baitade å vette ing. när han så hse på Blå dame

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

M. 9309:7.

Landskap: Småland Upptecknat av: Krövel, Grahnsström
 Härad: Uppmältinge Adress: Grönkall Eriksmåla
 Socken: Algotboala Berättat av: min Far Johannes, Grahnsström
 Uppteckningsår: 1943 Född år 1829 i Algotboala Kullakvarn

Gamla Soldaten Tresli från Eriksmåla
 Mångkrummig i många sorters belete —
 men Feska i Läckeby ^{ä äng} ~~var~~ ^{läste} ~~läste~~ han bäst om
 äcker i ~~var~~ ^{ä äng} han en, som knappt kunde Wakän
 komma måla sig må. Tresli va tätt ä sa' jick ä
 gronnade Läkte ah fonderade om han ferk
 hållas? men från Eriksmåla Tresli jick inte lå,
 om Glan eller Fur va der Glän skak "levas
Lusan va deras valpråk ah ät så skedde —
 lå va di kraver för Glän (Glän) sa folk
 han småderrade ah jick för sa' själv
 men i lagu skalle hanna va må —
 ah när han fått 3 supar ferk han mål
 i Mun. Glan brukte ropa från järkivaren
ganns Talm ah så "bli må", lå han och så te
lissa lå. Palm påla nu i lå förelamte
 Ble lå så, ah så sjungas Tnekternas glada liv, liv
 ah hustarnas glada liv. Tnekternas glada liv

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

M. 9309:8.

Landskap: Småland Upptecknat av: Karel Holmström
 Härad: Uppvidinge Adress: Gråhult Eriksmåla
 Socken: Algotåsa Berättat av: min Fars Johannes Holmström
 Uppteckningsår: 1943 Född år 1829 i Algotåsa Hallarum

Gamla Soldaten. Glaus i Greveshult?
 ja han va en a'olam. Flur teker ånglat-
 clän här a sakån, än se ut a - vä, sak nask
 skak dā fermas en ännu a fa lag i, sak en
 han böryak nästak! oh sen? sen a olā som
 dā vone väl latjatt a ginge prä "Lissor",
 Glaus a Nammiatt a ja skiu som ni si, alri
 alri lessän, allak na mollän a maj-Prä nästas
 Prä prä idlar. män prängar ah - tackiätt talas
 siit om. Prä i Gråhult han häromlan, ah
 velle ha två rikslalar för en Skäppa Käng
 ja hadde inga prängar se Glaus - ja sa te an -
 ni han ta kl för att olā va han mä om -
 dā gick en bra ti, oh Prä han a Prä, Prä har ja
 ingte fått än. Glaus svarde olen a, i, aän i Hallhög
 dā a bara te i ta. an, att ni ingte jort olā aän
 du skälm sa Prä du luras! män ingte maj mer
 Glaus oh Ifyll endast ovanstående uppgifter. Prä di ble hörd Prä Glaus sjölv

M. 9309:9.

Landskap: Småland Upptecknat av: Arvid Holmström
 Härad: Uppvidinge Adress: Gränhall Eriksmåla
 Socken: Mytthosla Berättat av: min Far Johannes Holmström
 Uppteckningsår: 1943 Född år 1829 i Mytthosla Hultakvarn

En gammal Bränning från då den såldes (1829)

(Gamla Soldater) Fur. i. ön - Nu han va deras
 Soldat då hade Brännorna på dänn tian
 go reda på. När han kom hem te danc
 så skulle då va "spandering" Bränning
 så då gjordes, a "te tog" te då (nått a hita på)
 då va "tjänst" sek - Men så va då Eriksmåla
"gro". der har ja min "Glemmerätt" -
 "där - då" brukte han så, deras "finger-brak"
 ah "bratjas" a slås, va, där går oh "leva"
lusan, där har ja jort manga "tränna"
 "delsvärk", brukte han så. att han va der
 flitigt va högt övar att trivåk. Glaus - -
 En Soldat från Gränshall - oh Öresli oh
 Öresli från Hultakvarn di va gamla goa män
 en gammal Bränning toa glädeskta storselkar oh
 tre Draggare, potator Brakla så har vi a jora på,
 till endast ovanstående uppgifter! tes då skannat på Fur. i. ön

M. 9309:10.

Landskap: Småland Upptecknat av: Arvid, Flakström
 Härad: Uppvidinge Adress: Gränhall Eriksmåla
 Socken: Algotsholma Berättat av: min Far Johannes Flakström
 Uppteckningsår: 1943 Född år 1829 i Glottakvarn Algotsholma

Lantvärn. Min Farfar, Petter Flakström,
 var ute som Lantvärn, mest i Tammeska
 Gräset. Särskilt nämnde han när gång
 "Glyksta" en Stad som li var lagade utanför,
 men han, var mest att storma och intaga.
 Som Lantvärn fick han namnet "Halvt",
 och då va många som fick Lantvärnsnamn
 här några Flott - Rügman - Rängsjur
 Gjältn - därme slite, då namnätt därför
 att han hade ett "Heppanna" - och - va
 ärig i hela anseck till. Lantvärnens han
 - vatskapp väkte för hela livet, li som han hem
 män många Bidaole dagen för Hemresan, män ödalt
 Bleo att de Lätt som i Gräset, svänga i Sjuk
 han, fick sin sin gläd i Tysklands jord - .

Glückstadt
 (1814) vid Elbe.

M. 9309:11.

Landskap: Småland Upptecknat av: Axel Holmström
 Härad: Uppmältinge Adress: Gränhamns Eriksmåla
 Socken: Rysäbodalen Berättat av: min Fara Johannes Holmström
 Uppteckningsår: 1948 Född år 1829 Gränhamns Rysäbode

Glücksstadt
 Lantvärn Min Fara talade om att hans Fara så, att
 han och hela den Troysian, var i jukt var terade
 hos en Rik - jordägare - och han sa en gång - om
 jag hade min fonden - slän. ur "Glückssta"
 skulle ja ha varit Bjur - er Svänsvan på "Glas"
 en "hel lå" - och lite te. Man slän ble stannad!
 Från detta Tring i Pannaren hade minna, Potater
 när sakt slen. Min Fara hade minna stänkän
 och sättas och på lå vi ett jekt och potator och
 - jektas lå slän och på fler ställe. Förut användas
 "Rauor" av Faltätt här i träktarna. Resan hem
 när Tringätt va skut jekt på Lybäck och fukt
 och Marsjerak. 1600 Man - och trassän olersutan.
 Från Lybäck må Faltätt Tring Fredelek Polaf.
 Jonas resan över österjön, till Tralskrona - Di hudd
 Levande akisar många stänkän må på båtän och
 slaktas - en var lå lå va ja många som skall
 ha en bit. Resan till Tralskrona jekt löcklett och
 lna Min Fara dag 1849 - 1864 firas i Rysäbod.
 Tränken 50 år Fred. Fara så att lå fanns då i Tränken
 li som vat må i Tringätt

M. 9309:12.

Landskap: Småland Upptecknat av: Periel, Holmström
 Härad: Alingsås Adress: Grönhall, Eriksmåla
 Socken: Alingsås Berättat av: min Far Johannes Holmström
 Uppteckningsår: 1943 Född år 1829 i Hultabärs församling, Alingsås

Erästatiden

"Krisistiden"? Nå ingte så lång där tiden
 på en tre veckor jisk då för sak första
 å-att- två "Werkor" anrak å-att- "Krisisjon"
 vå då ingte gott om. Då före kom - då -
 mö må "bling tåmpo" - liss- om å jora
 att komandö, å bära sajät sak då så ut
 sakk befälatt sam kamlerade va betälta,
 sakk vå då bra, då va ju predikah tidor
 Man far så att när Beröringen höjte honna
 då vå di cläire - Nå fjäskatt vå då
 ingte ligga på "Kalltorp" i tält- i dom
 utbreed flak på bara joran nåt galv
 vå då ingte i tältan - fönt Granis- sin
 habba, min då som att annatt, då jisk därför att
 då fack loppa gå onflött fars - ingan att då.
 lottt anrak sin, så då har då, annan- för annan.

M. 9309:13.

Landskap: Småland Upptecknat av: Arvid, Holmström
 Härad: Oppvidinge Adress: Gränhall Eriksmåla
 Socken: Algotsholm Berättat av: min Far Johannes Holmström
 Uppteckningsår: 1943 Född år 1829 Hultakarna Algotsholm

För Öronmålningarna - som skall skrivas
Röistulen - Var lå va Mönsting så tass je
 ingte alla, mätell Beväring, di sam ble
 "Graserade" kallades "Grasvrat" - alla som
 velle Bevärings prästerna ha krasvrat
prästerna - a - På den tiän minig Far va ästa,
 om di va välbargna? 5 kr - Fattia, fork di
 ta va di kenne - "få, gavellet" - a - kenne di
 ingte ge? fork lå ber - män frestade
 lå gone di, genom alam sam va "valda", te a
 ta appi Grasvratprästerna, taska prästerna
 sam lejde saj frå Rörisän, di fork je -
 je redatt, di ansas ha "go - va - te - a - ge - lå"
 För va lå vanligt, att alla Beväringar tjänte
 saj en Beväringsmässa, di Bruktä hesta för 3 put
 män lå va lå för - lå, nu a lå "Bort-laget".

Landskap: Småland M. 9309:14
 Härad: Uppvidinge Upptecknat av: Amiel, Holmström
 Socken: Algotiboda Adress: Grönhall, Erik Majala
 Uppteckningsår: 1943 Berättat av: min Far Johannes Holmström
 Född år 1829 i Hålltarn Algotiboda

Ja, lejdl? För när min far va ung oh sin
 må, så länge då jock, Bortåt 1870 tallet,
 förekom a tea lejdl. Leja från saj a åkora
 "Rika präster" betalade bra, när di skoll
 skaffa Grav, intallet för saj själve.
 Men far va bjuden tacken förtjänat. 85 kr
 mån to att ingt. När han så, att då
 va nära staden som va må från detta
 Hållt — ändå va då två, åskallarsen
 som va sta där, både för 1822- och 1830 färdiga
 (Lamla de sas där, då a, trängaren tringar!)
 grän di teus bra - ihop. Ensisan jomå från
 "Grönlön" ståt där. Dit fack de Marsjerna
 här från Algotiboda tacken Lammåjan åt Nybro
 a sen därifrån en liten väg ner åt Grönlön.